

<p>1. Expéditeur (nom, adresse, pays) <i>Consignor Expedidor</i> المُرْسِلُ 发货人 Отправитель</p> <p>SAS FRANCOIS PARENT 1 Place de l'Europe 21630 POMMARD - FRANCE</p>	<p>N° № 0847</p>	<p>ORIGINAL</p>																					
<p>2. Destinataire (nom, adresse, pays) <i>Consignee Destinataro</i> المُرْسَلُ اليه 收货人 Получатель</p> <p>SIMPLE COMPAGNY LTD 3/5 ST. SUPPRUNA MOSCOU 125167 Russie</p>	<p>COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE EUROPEAN COMMUNITY COMUNIDAD EUROPEA المجموعة الأوروبية 欧洲共同体 ЕВРОПЕЙСКОЕ СООБЩЕСТВО CERTIFICAT D'ORIGINE CERTIFICATE OF ORIGIN CERTIFICADO DE ORIGEN شهادة المنشأ 原产地证明 СЕРТИФИКАТ О ПРОИСХОЖДЕНИИ ТОВАРА</p>																						
<p>4. Informations relatives au transport (mention facultative) <i>Transport details Expedición</i> 运输情况 ملاحظة بواسطة Вид транспорта и маршрут следования ( насколько это известно )</p>	<p>3. Pays d'origine <i>Country of origin</i> Pays de origen بلد المنشأ 原产国 Страна происхождения</p> <p>UNION EUROPEENNE - FRANCE</p> <p>5. Remarques <i>Remarks</i> Observaciones ملاحظات 备注 Для служебных отметок</p> <p>Page N° 1</p>																						
<p>6. N° d'ordre ; marques, numéros, nombre et nature des colis ; désignation des marchandises <i>Item number ; marks, numbers, number and kind of packages ; description of goods</i> N° de orden ; marcas, numeros, nombre y naturaleza de los bultos ; designacion de las mercancías مواصفات البضاعة : رقم التسلسل ، العلامة ، رقم الطرود ، عدد وطبيعة الطرود 序号；商标；号码；包装件数量和性质；商品种类； Порядковый номер, маркировочные знаки, нумерация, количество мест и вид упаковки; описание товара</p> <table border="1"> <tr> <td>4</td> <td>Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 GEVREY CHAMBERTIN 2021 AF GROS 0.75 L - 13,5°</td> <td>24 Bille(s) 0.750 = 18 litres</td> </tr> <tr> <td>40</td> <td>Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 BOURGOGNE PINOT NOIR 2021 Domaine A.F. GROS 0.75 L - 13°</td> <td>240 Bille(s) 0.750 = 180 litres</td> </tr> <tr> <td>30</td> <td>Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 BOURGOGNE HAUTES COTES DE NUITS 2021 Domaine A.F. GROS 0.75 L - 12,5°</td> <td>180 Bille(s) 0.750 = 135 litres</td> </tr> <tr> <td>50</td> <td>Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 MOULIN-A-VENT En Mortperay 2021 Domaine A.F. GROS 0.75 L - 13°</td> <td>300 Bille(s) 0.750 = 225 litres</td> </tr> <tr> <td>18</td> <td>Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 SAVIGNY 1ER CRU CLOS DES GUETTES 2021 Domaine A.F. GROS 0.75 L - 13,5°</td> <td>108 Bille(s) 0.750 = 81 litres</td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 VOSNE ROMANEE AUX REAS 2021 Domaine A.F. GROS 0.75 L - 13,5°</td> <td>36 Bille(s) 0.750 = 27 litres</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>CAISSE BOIS 6 BOUTEILLES Bille(s) 0.750 ECHEZEAUX GRAND CRU 2021 Domaine A.F. GROS 0.75 L - 14°</td> <td>12 Bille(s) 0.750 = 9 litres</td> </tr> </table> <p>Soit un total de 150 caisses pour un total de 900 bouteilles</p>	4	Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 GEVREY CHAMBERTIN 2021 AF GROS 0.75 L - 13,5°	24 Bille(s) 0.750 = 18 litres	40	Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 BOURGOGNE PINOT NOIR 2021 Domaine A.F. GROS 0.75 L - 13°	240 Bille(s) 0.750 = 180 litres	30	Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 BOURGOGNE HAUTES COTES DE NUITS 2021 Domaine A.F. GROS 0.75 L - 12,5°	180 Bille(s) 0.750 = 135 litres	50	Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 MOULIN-A-VENT En Mortperay 2021 Domaine A.F. GROS 0.75 L - 13°	300 Bille(s) 0.750 = 225 litres	18	Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 SAVIGNY 1ER CRU CLOS DES GUETTES 2021 Domaine A.F. GROS 0.75 L - 13,5°	108 Bille(s) 0.750 = 81 litres	6	Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 VOSNE ROMANEE AUX REAS 2021 Domaine A.F. GROS 0.75 L - 13,5°	36 Bille(s) 0.750 = 27 litres	2	CAISSE BOIS 6 BOUTEILLES Bille(s) 0.750 ECHEZEAUX GRAND CRU 2021 Domaine A.F. GROS 0.75 L - 14°	12 Bille(s) 0.750 = 9 litres	<p>7. Quantité <i>Quantity</i> Cantidad الكمية 数量 Количество</p> <p>Soit un total de 675 litres</p>	
4	Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 GEVREY CHAMBERTIN 2021 AF GROS 0.75 L - 13,5°	24 Bille(s) 0.750 = 18 litres																					
40	Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 BOURGOGNE PINOT NOIR 2021 Domaine A.F. GROS 0.75 L - 13°	240 Bille(s) 0.750 = 180 litres																					
30	Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 BOURGOGNE HAUTES COTES DE NUITS 2021 Domaine A.F. GROS 0.75 L - 12,5°	180 Bille(s) 0.750 = 135 litres																					
50	Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 MOULIN-A-VENT En Mortperay 2021 Domaine A.F. GROS 0.75 L - 13°	300 Bille(s) 0.750 = 225 litres																					
18	Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 SAVIGNY 1ER CRU CLOS DES GUETTES 2021 Domaine A.F. GROS 0.75 L - 13,5°	108 Bille(s) 0.750 = 81 litres																					
6	Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 VOSNE ROMANEE AUX REAS 2021 Domaine A.F. GROS 0.75 L - 13,5°	36 Bille(s) 0.750 = 27 litres																					
2	CAISSE BOIS 6 BOUTEILLES Bille(s) 0.750 ECHEZEAUX GRAND CRU 2021 Domaine A.F. GROS 0.75 L - 14°	12 Bille(s) 0.750 = 9 litres																					
<p>8. L'autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case N°3 <i>THE UNDERSIGNED AUTHORITY CERTIFIES THAT THE GOODS DESCRIBED ABOVE ORIGINATE IN THE COUNTRY SHOWN IN BOX 3</i> LA AUTORIDAD INFRASCRITA CERTIFICA QUE LAS MERCANCIAS DESIGNADAS SON ORIGINARIAS DEL PAIS INDICADO EN LA CASILLA N°3 شهد السلطة الموقعة أدناه أن البضائع المذكورة أعلاه مصدرها البلاد المذكورة في الحقل رقم ٣ 签发该证当局证实上述商品原产于第3栏内所注明的国家 Подписавший уполномоченный орган удостоверяет, что вышеприведенные товары происходят из страны, указанной в графе N° 3</p> <p>CCI MÉTROPOLE DE BOURGOGNE Beaune, le 26 MARS 2024 Pour le Président François BRUNO</p> <p>Lieu et date de délivrance : désignation, signature et cachet de l'autorité compétente <i>Place and date of issue ; name, signature and stamp of competent authority</i> Lugar y fecha de expedición ; designacion, firma y sello de la autoridad competente مواضع وتوقيع وختم السلطة المختصة، وتاريخ وتسمية مكان Место и дата выдачи : наименование, подпись и печать уполномоченного органа.</p>																							

REPRODUCTION INTERDITE